



Sous un plafond bas de nuages, la Chine passe cette fin d'été écrasée de **chaleur** et de **silence** des média. Ce qui ne veut pas dire que rien ne se passe, entre le **conclave** estival à **Beidaihe** des grands du régime (du 10 au 15 août) et le **15. Congrès** du Parti, d'ici quelques semaines. Un homme qui semblait

insubmersible, **Qiao Shi**, a vu sa position s'affaiblir au point que la perte de son siège de Président de l'ANP est désormais probable: Qiao, frappé par la limite d'âge et surtout son militantisme pour une réforme politique renforçant « sa » maison, le Parlement. Parmi les promotions décidées à Beidaihe, figurait la reprise de l'ANP par le 1er Ministre **Li Peng**. Apparemment, ce «parachutage» n'a pas plu à d'influents parlementaires. D'où, pour le Politbureau,

## —silence, chaleurs et 15. Congrès

l'urgence de trouver un homme plus acceptable...

Mais d'autres incidents sont plus frappants encore: telle la publication par un obscur chercheur, le prof. **Shang Dewen**, d'un **pamphlet** incendiaire pour la **démocratie** en Chine: Shang réclame, pour le bien du socialisme, la convocation d'**États Généraux**, la rédaction d'une nouvelle **constitution**, des **élections** et une **presse libres**, la **séparation des pouvoirs**... D'autres ont été (sont) en prison pour moins que cela. Le pedigree marxiste impeccable de Shang n'explique pas à lui seul la magnanimité du régime à son endroit. Ces derniers temps, on a vu le **Quotidien du Peuple** tonner contre les **idéologues gauchistes**, et Jiang Zemin suggérer la possibilité d'une ouverture à davantage de réformes... Tous ces indicateurs faibles et confus, permettant au moins de poser une question nette: *le Politbureau aurait-il concédé la chute de Qiao Shi en échange d'une prise en compte partielle de ses idées réformatrices?* ■

## la Chine, entre OMC et Nicot

Du 24 au 28 août, Pékin accueille la 10. **Conf. Mondiale anti-tabac**, 1500 ennemis publics ou associatifs de l'herbe de Nicot. L'action anti-tabac est forte: fumer est interdit dans tous lieux publics, trains et avions compris. Il faut dire qu'une cigarette sur trois fumée dans le monde, l'est en Chine. 300 M de gens grillent **70 paquets/an** en **Chine** (1er prod. et consom. mondial); et les morts du cancer du poumon atteignent 1/2M cette année, 1M en 2025... Mais l'attitude chinoise est aussi ambiguë: le tabac fait partie des récoltes à prix garanti: rien que pour cet été, dans le seul **Yunnan**, **15 MMY**, pour 900 000t de Virginia. La modernisation des usines va bon train: 170 unités, sous 5 ans concentrées à 100, et la Chine s'apprête à baisser les taxes à l'import, dans la perspective de son entrée à l'OMC. Cela lui permettra de doubler ses exportations de tabac brut, aujourd'hui de 100 000t. Il faut dire aussi que pour fumer en public, l'amende est si basse (10Y), que la loi est souvent ignorée... Pékin a du mal à frapper frontalement un secteur dont le Yunnan tire 70% de ses recettes, et dont l'Etat a perçu l'an passé pour 9MM USD de taxes (+ 17% sur '95)!

La Chine doit faire face à un lourd héritage du tabac: certains historiens lui attribuent un rôle de «relève» de l'**opium**. Et Mao et Deng, morts l'un à 82 ans, l'autre à 92, fumeurs invétérés et télévisés, n'ont rien arrangé!

## 3-Gorges/ contrat saupoudré

Juste dévoilée, l'adjudication du contrat turbines-générateurs (700 MW) du futur **barrage des 3 Gorges** (18000MW, le plus grand du monde), aboutit à **2 consortiums**. Le 1er, pour la fourniture de **8 turbines** et générateurs (**420 MUSD**), regroupe **Gec-Alstom**, son rival **ABB**, le norvégien **Kvaerner** et le groupe local **Harbin Electric**. Le second assemble **Siemens**, **Voith** (RFA) le canadien **GE**, et **Dongfang**: **6 unités**, **320 MUSD**. Les 2 groupes chinois se voient confier **31%** de ces contrats (pour la part la plus classique et maîtrisée), et produiront les 12 autres unités (sur les 26 que comptera l'ouvrage au total), une fois le **transfert de technologie** réalisé. Ainsi ont été associées un maximum de firmes étrangères afin de **réduire les délais**, tout en assurant un maximum de **délocalisation**. Laissés pour compte: Argentins, Russes, et Japonais, pour des raisons de financement, technologie et délais. A noter que les USA s'étaient d'eux mêmes tenus à l'écart, faute du soutien de la Banque Mondiale, hostile au projet pour des raisons écologiques!

## Siemens, N°1 en Chine

Un des vainqueurs de l'appel d'offres des **3 Gorges**, **Siemens** voit son avenir radieux en Chine. D'ici 3 ans, 40% de son chiffre d'affaires asiatique proviendra de ce pays. Dès '97, il atteindra **1,38 MMUSD**, grâce à ses **36 JV**, aux **3 usines possédées** et aux **3 BOT** qu'elle gère, pour **386 MUSD déjà investis**. Le Président **H. Koelle** prédit sans état d'âme que d'ici '2000, la Chine dépassera son pays la RFA, comme 3ème marché mondial de l'équipement électrique et électronique (derrière USA et Japon). Siemens prépare une **montée en puissance** de ses **ventes** en Chine, après l'accès à l'**OMC**. Pour la formation de cadres locaux, un institut de management ouvrira en octobre et une coopération existe avec 16 universités en Chine, d'autres en RFA. Et, pour résoudre le problème de la rareté du crédit (qui freine une JV de **turbines** et une autre de **locomotives**), Siemens s'est dotée de sa «banque maison», **Siemens Financial Services Ltd**. Succès donc logique du poids lourd de l'industrie allemande, et un des 1ers en Chine, en nombre d'expatriés! ■

## Les brèves (p.2) :

钱

**Argent :5 MM USD de bons du trésor, à placer!**

合资企业

**Joint-Venture: Suez Lyonnaise arrive!**

约会

**Rendez-Vous: Pékin / Foire aux emplois, pour JV**

老百姓

**Petit-Peuple: Une photo très, très chère!**

政治

**Politique : le Tchad change de Chine**

## ARGENT

钱

• du **Sommet de Beidaihe** sort, pour les chefs d'entreprises, un nouveau mot d'ordre : **halte** aux grands projets nouveaux, **priorité** à la **réduction des coûts**, aux études de faisabilité, ainsi que **fusions en groupes interrégionaux**. De ce principe, émergent cette semaine quelques fortes réalisations: un **géant** shanghaien regroupant les **armements maritimes** de Shanghai, Canton, Dalian, ainsi que China Shipping et Zhong Jiao Marine. Le groupe au capital de 3 MMUSD et 413 bâtiments de haute mer (8,4 M de DTW) a fait en '96 un chiffre de 771MUSD, transporté 7 M de passagers et 145 Mt de fret (surtout du charbon et pétrole, en cabotage). De même, **concentration** à Nankin (Jiangsu) de 4 **usines de fibre textile**, autour du groupe **Yizheng**. Le nouvel oligopole «pèse» 6MMUSD. 3 des 4 firmes étaient déficitaires.

• mise en vente au 1er septembre de **bons du trésor à 3 ans**, au taux de **9,18%**, pour près de **5 MMUSD**. Depuis le début '97, pour 15 MMUSD de tels bons ont déjà été émis - ils se vendent mal. La BdC espère que le **médiocre commerce de l'été**, et la **mauvaise tenue de la bourse**, ainsi que le **renforcement du RMB face au dollar**, seront des arguments suffisants pour convaincre l'épargnant de lui confier ses économies dormantes. Un élément en défaveur : l'**inflation** très basse, **2% annoncés pour '97**. A ce prix, l'argent des foyers peut sans grand risque rester dans les bas de laine!

• le lancement le 20 août d'un satellite philippin («**Mabuhay**») par une fusée **Longue Marche 3B**, remet solidement l'aérospatiale chinoise sur les rails du marché mondial. Satellite de télécom conçu par Space System/Loral (USA), c'est le **3ème lancement réussi** (le 1er, pour le compte d'un pays étranger), depuis la série noire de 1996. Great Wall, le constructeur, veut retrouver « sa » part de marché de 7 à 9%.

• le Min. de l'agriculture a passé des semaines difficiles, confronté sur la plus grande part du pays à la plus forte **sécheresse** du siècle. Dans le seul Shandong, grenier à blé, 1,4Mha ont été affectés par un déficit en pluies de l'ordre de 70%, pour une **perte** en grain pouvant atteindre **5Mt**. Aussi l'apparition, fin août, de plusieurs typhons a été ressenti comme un moindre mal, en dépit des pertes en vies humaines (250 morts, semaine passée, au Zhejiang).

## JOINT VENTURES

合资企业

• **Suez et Lyonnaise des Eaux**, fusionnées depuis juin dernier, annoncent l'ouverture prochaine à Pékin d'un **bureau de représentation**. Ce groupe spécialiste de l'**énergie** et du **traitement des eaux**, employant 220 000 personnes dans plus de 100 pays, au chiffre d'affaires de 31 MMUSD l'an passé, est déjà fort actif en Chine (barrages de **Ertan** et de **Xiaolangdi**, et 70 stations d'épuration des eaux usées). Son projet: **coopérer** davantage avec

**CITIC** (pour les investissements), et être plus **présent** dans le **capital** des projets.

• coup dur pour les maroquiniers chinois, et leurs exportateurs HKgais: leurs **sacs de cuir** seront frappés durant 5 ans par l'U.E. d'un **droit de 38%**.

• dernier développement concernant **Peugeot-Chine**: le groupe chercherait à obtenir la poursuite de sa production automobile sur le site de Citroën à **Wuhan**, avant de se désengager de sa J.V. à **Canton**. **Jacques Calvet**, son PDG, se rendrait en Chine, fin **septembre**, pour donner le baïsser de rideau.

• la Chine compte **48 zones de développement économique et technique**. Toutes sont -depuis peu- accessibles et comparables sur **internet**, en anglais, chinois et japonais, à l'adresse suivante : <http://www.sezo.gov.cn>

• la Chine vient de vendre un **réseau informatique** au Pakistan, destiné à la gestion de la future **centrale nucléaire de Chashma** -(300 MW, aussi fournie par la Chine). Le contrat nucléaire avait fait hausser les sourcils des **USA** (qui soupçonnaient Islamabad d'utiliser cette centrale pour son programme militaire). Washington avait aussi maugréé lors de la fourniture par Pékin au Pakistan de matériel électronique. On imagine sans peine comment Washington réagira au présent contrat!

•

## •PETIT PEUPLE

老百姓

• on sait trop peu sur ce programme imminent de **décalfardisation** de tout Pékin. Seulement que 100 responsables des comités de quartiers se sont rencontrés fin juillet pour se concerter - l'action devra être simultanée. C'est le 1er programme du genre dans la capitale. Jusqu'alors, les **阿姨 (a-yi, femmes de ménage)** affirmaient unanimes que les cafards n'existaient que dans les quartiers pour étrangers.

• les Chinois auront très bientôt leur « **Sesame street** » en mandarin, tourné (à 70%) spécialement pour eux, à Shanghai, dans le cadre d'une J.V. culturelle ambitieuse: 130 épisodes d'1/2 heure pour commencer, avec, en plus des personnages immortels de la série éducative américaine, d'autres poupées plus typiquement chinoises tels **Hu-hu-Zhu** (« cochon-grogne » et **Xiaomeizi** (« petite prune »).

• une loi fraîchement adoptée, interdit aux paysans la pratique de l'**enterrement** (décrite comme «vieux jeu» et «**superstitieuse**»), dans toute zone manquant de terre arable et dotée de bonnes routes menant à un crématorium. Les tombes en zones interdites seront «**déplacées**». Sont exemptées les minorités nationales!

• procès insolite à **Tangshan** (Hebei), par **Wang Qingyun**, 24 ans, contre un magasin de photos. Orphelin, ses parents étant morts lors du tremblement de terre de '76, Wang avait reçu d'ex-camarades de classes de son père et de sa mère, une photo du couple défunt, qu'il avait décidé de faire agrandir, pour se constituer un autel de famille... La boutique ayant égaré les

portraits sans espoir de retour, Wang veut 100740 Y de **pretium doloris**, le magasin offre 2000... Le jugement fera jurisprudence!

• les filles de **Sanyuanli**, bourg célèbre pour sa richesse, ont une bonne nouvelle, et une mauvaise. Comme tout citoyen du village, elles ont droit à une **part** dans le système **coopératif**, donnant droit à un confortable dividende annuel. Mais elles ne peuvent se marier à l'extérieur, sans perdre leur dot -contrairement aux garçons qui eux, vont convoler en ville! Les Sanyuanli'ennes dénoncent le sexisme de leurs hommes, et s'organisent!

## RENDEZ-VOUS

约会

• **26-29 août, Canton**: 1er Festival des annonces publicitaires

• **26-29 août, Shanghai**: Salon de la restauration/ hôtels, supermarchés et catering,

• **29-30, Pékin** CIEC: Foire à l'emploi, pour entreprises étrangères

• **28-31, Pékin** CIEC, Foire de l'Immobilier

• **5-9 septembre, Pékin** CIEC: Salon de l'électronique et des télécommunications

## POLITIQUE

政治

• **Chen Xiaotong**, ex-Directeur Gén'l d'un hôtel sino-japonais de Pékin, condamné à 12 ans de prison pour **corruption**. La nouvelle ne vaudrait guère, si Chen n'était le fils de **Chen Xitong**, l'ex-Secrétaire du Parti pour Pékin, inculpé pour le même chef. Condamnation juste à la veille du 15. Congrès. Convoyant le même message de justice et de rigueur, vient d'être notifiée à Shanghai l'**exécution de 3 cadres** ayant vendu des faux justificatifs de TVA, pour un total de 54 M US.

• spectaculaire déplaisir de Pékin, suite à l'annonce par Tokyo que la **coopération militaire USA-Japon** couvre « naturellement » le **Détroit de Taiwan**. Pour Pékin, tout ce qui concerne l'île nationaliste est de son ressort intérieur. Tandis que pour Tokyo, comme pour Washington, la liberté de passage sur la route du détroit est stratégique et non négociable.

• un point pour Taiwan, dans la petite guerre que se livrent les 2 Chines pour la **représentation diplomatique** des pays **africains**: après 25 ans de fidélité à Pékin, le Tchad ouvre une ambassade à Taïpei - pour quelques dizaines de M USD. La Chine pendant ce temps, fait pression sur **Panama**, allié traditionnel de Taiwan, à la veille d'une conférence int'le sur la rénovation de son Canal!

• **Li Peng** du 21 au 24 août en **Malaisie**.

• à **Taïpei, démission** du **1er Ministre Lien Chan**, le vieux compagnon du Prsdt Lee Tenghui, suite au scandale de la pègre, et à l'incapacité publique à en enrayer l'expansion. Le **nouveau 1er Min. est Vincent Siew**, l'**ex-ministre de l'économie**.■

Abréviations : ANP : Assemblée Nationale Populaire; M : Million; MM : Milliard; BOT : Build-Operate-Transfer (financement à la charge du concessionnaire); BdC : Banque de Chine; U.E.: Union Européenne; DTW: Dead Weight Tons (tonnes marines)

Editeur responsable : Eric MEYER tél. (86 10) 65 32 48 57 - Fax (86 10) 65 32 48 57 - E-mail : meyererc@public3.bta.net.cn

Le vent de la Chine

page 2